موضوع الخطبة: كورونا-الداء والدواء

الخطيب : فضيلة الشيخ ماجد بن سليمان الرسي/ حفظه الله

لغة الترجمة : الأردو

المترجم : سيف الرحمن التيمي

### خطبه كا موضوع:

## کورونا - بیاری اور علاج

#### پېلا خطبه:

إن الحمد الله، نحمده ونستعينه، ونعوذ بالله من شرور أنفسنا ومن سيئات أعمالنا، من يهده الله فلا مضل له، ومن يُضلل فلا هادي له، وأشهد أن لا إله الإ الله وحده لا شريك له وأشهد أن محمدا عبده ورسوله-

#### حمد وصلاۃ کے بعد:

سب سے بہترین کلام اللہ کا کلام ہے،اور سب سے بہترین طریقہ محمہ علیہ کیا طریقہ ہے،سب سے بدترین چیز دین میں ایجاد کردہ چیز بدعت ہے،اور ہر بدعت گر اہی ہے چیز دین میں ایجاد کردہ چیز بدعت ہے،اور ہر بدعت گر اہی ہے اور ہر گر اہی جہنم میں لے جانے والی ہے۔

(يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله حق تقاته ولا تموتن إلا وأنتم مسلمنون)

(يا أيها الناس اتقوا ربكم الذي خلقكم من نفس واحدة وخلق منها زوجها وبث منهما رجالا كثيرا ونساء واتقوا الله الذي تساءلون به والأرحام إن الله كان عليكم رقيبا) (يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله وقولوا قولا سديدا يصلح لكم أعمالكم ويغفر لكم ذنوبكم ومن يطع الله ورسوله فقد فاز فوزا عظيما)

• اے مسلمانوں اللہ تعالی کا تقوی اختیار کرو اور اس سے ڈرتے رہو۔ اس کی اطاعت کرو اور نافرمانی سے بچو اور جان لو کہ اللہ تعالی اپنے بندوں پر جو بھی خیر وشر' خوش حالی و تنگ حالی طاری کر تاہے' وہ حکمت پر مبنی ہوتی ہے' ان حکمتوں میں سے یہ بھی ہے کہ اطاعت کو انجام دینے اور نافرمانی سے گریز کرنے میں وہ کس قدر صبر سے کام لیتے ہیں' اس کی آزمائش' نیز اللہ تعالی ان پر جان ومال اور پھل (اور غذا) کی کی مقدر کر کے بھی ان کے صبر کو آزماتا ہے' اللہ تعالی فرماتا ہے: (وَنَبْلُوکُمْ بِالشَّرِ وَالْحُیْرِ فِتْنَهَ وَإِلَیْنَا

ترجمہ: ہم بطریق امتحان تم میں سے ہر ایک کو برائی بھلائی میں مبتلا کرتے ہیں اور تم سب ہماری ہی طرف لوٹائے حاؤ گے۔

یعنی: ہم مالداری و فقیری 'عزت و ذلت ' زندگی و موت ' تندر سی و بیاری اور و باوعافیت کے ذریعے تمہیں آزماتے ہیں ' تاکہ ہم یہ جان سکیں کہ تم میں کون اچھا عمل اور توبہ وانابت کر تاہے ' اور کون گناہوں میں ملوث رہتا ہے اور اس تقدیر سے اللہ کا کیا مقصد ہے ' اس سے غافل رہتا ہے۔

• اے مومنو! یہ بات مخفی نہیں کہ موجودہ وقت میں اللہ تعالی نے لوگوں پر جو مصیبتیں مقدر کی ہیں 'ان میں ایک عظیم مصیبت کوروناکا وباہے ' یہ ایباوباہے جس کی وجہ سے لوگوں کی معمولات زندگی معطل ہو گئیں ' بہت وفا تیں ہوئیں 'مادی اور انسانی جانوں کا خسارہ ہوا 'اس لئے صاحب بصیرت مسلمان کوچاہئے کہ اس سے بہت وفا تیں ہوئیں 'مادی اور انسانی جانوں کا خسارہ ہوا 'اس لئے صاحب بصیرت مسلمان کوچاہئے کہ اس سے نصیحت و عبرت حاصل کرے ' کیوں کہ یہ وبایوں ہی بے وجہ نہیں واقع ہوا ہے 'اللہ اس سے بری ہے ' بلکہ اللہ نے عظیم حکمت کی وجہ سے اسے مقدر فرمایا ہے ' جسے اللہ نے قر آن کریم میں بار ہاذکر فرمایا ہے ' اور وہ سے کہ لوگ گنا ہوں اور نافرمانیوں میں غرق ہو چکے ہیں 'اس لئے اللہ نے انہیں دنیا میں ہی نمونہ کے طور

پران کے اعمال کابدلاد کھادیا' تاکہ وہ ان اعمال سے باز آجائیں جن کے سبب ان کی زندگی میں یہ بگاڑرو نما ہورہاہے' تاکہ ان کے حالات درست ہوجائیں اور وہ سیدھے ڈگر پر آجائیں' اللہ تعالی فرما تا ہے: (ظَهَرَ الْفَسَادُ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ بِمَا کَسَبَتْ أَیْدِي النَّاسِ لِیُذِیقَهُمْ بَعْضَ الَّذِي عَمِلُوا لَعَلَّهُمْ یَرْجِعُونَ) ترجمہ: خشکی اور تری میں لوگوں کی بداعمالیوں کے باعث فساد پھیل گیا۔ اس لئے کہ انہیں ان کے بعض کر توتوں کا پھل اللہ تعالی چھا دے (بہت) ممکن ہے کہ وہ باز آجائیں۔ نیز اللہ تعالی نے فرمایا: (وَمَا أَصَابَكُمْ مِنْ مُصِیبَةٍ فَبِمَا کَسَبَتْ أَیْدِیکُمْ وَیَعْفُو عَنْ کَثِیرٍ) ترجمہ: منہیں جو پچھ مصیبیں کیپچی ہیں وہ تمہارے اپنے ہاتھوں کے کر توت کابدلا ہے، اور وہ تو بہت سی باتوں سے در گزر فرما دیتا ہے۔

- معلوم ہوا کہ اس عمومی وباکی وجہ یہی بے راہ روی اور نافر مانی ہے ' جب کہ نافر مان انسان بغیر کسی خوف و خطر
  کے ان مناظر کامشاہدہ کر رہاہے ' میڈیا میں بگاڑ عام ہو چکاہے ' اس کے اندر رقص وسر و و ' فحاشی ' دین اور
  دیندار لوگوں کا مزاق عام ہوگیا ہے ' یہاں تک کہ ماور مضان میں بھی اس سے گریز نہیں کیاجاتا ' سودی
  معاملات ایک عام سی بات ہو چکی ہے جسے برائی اور فساد سے موسوم بھی نہیں کیاجاتا ' کاروباری مقامات
  اور بازاروں میں بے پر دگی و عریانیت اور مر دوزن کا اختلاط اپنے عروج پر ہے 'خوا تین تجاب کے معاملے میں
  لا پرواہی بر سے لگی ہیں ' فتنہ انگیز فقابوں کی تو بات ہی نہ کریں 'جو زرق برق اور حد درجہ تگ ہوتے ہیں '
  نمازوں کے او قات میں سوئے رہنا' مسجد وں سے لا تعلقی رکھنا' نماز کے و قت میں خرید و فروخت میں
  مشخول رہنا ایسے امور ہیں کہ جن پر جتنی بھی بات کی جائے کم ہے ' تو کیا ان برائیوں کے بعد بھی اس بلائے
  عام کانازل ہونا کوئی تعجب خیز بات ہے ؟
- الله کے بندو! الله تعالی جن حکمتول کے پیش نظر بیاریوں اور وباؤں کو مقدر کر تاہے 'ان میں یہ بھی ہے کہ بندے کادل اللہ سے وابستہ رہے ' وہ یہ یادر کھے کہ وہ جس نعمت ومالد اری سے محظوظ ہور ہاہے وہ اللہ کی عطا

- کر دہ روزی ہے' جسے اللہ تعالی کسی بھی لمحے تبدیل کر سکتا ہے' اس کو یاد کر کے بندہ تھم الہی کا پابند رہتا ہے' اس کی نافر مانی میں مبتلا ہونے سے گریز کر تاہے' تا کہ اس کی نعمت زائل نہ ہو جائے' کیوں کہ جب نعمتوں پر شکر ادا کیا جاتا ہے تو وہ باتی رہتی ہیں اور جب ان کی ناشکری کی جاتی ہے تو وہ زائل ہو جاتی ہیں۔
- بیاریوں اور وباؤں کو مسلط کرنے میں اللہ کی ایک حکمت ہے بھی ہوتی ہے کہ اس کے ذریعے غافل اور نافر مان بندوں کو یاد دہانی کر ائی جاتی ہے' تا کہ وہ اپنے پر وردگار کی طرف لوٹیں' اپنے خالق سے توبہ وانابت کریں اور یہ جان لیں کہ ان کا ایک پر وردگار ہے جو ان کی نگر انی کر رہا ہے' وہ گناہوں پر گرفت کر تا اور سز اسے دوچار کر تا ہے' اللہ پاک کا فرمان ہے: (وَبَلَوْنَاهُمْ بِالْحُسَنَاتِ وَالسَّیِّمَاتِ لَعَلَّهُمْ یَرْجِعُونَ)
  ترجمہ: ہم ان کو خوش حالیوں اور بدحالیوں سے آزماتے رہے کہ شاید باز آجائیں۔
  نیز اللہ تعالی نے فرمایا: (فَلَوْلَا إِذْ جَاءَهُمْ بَأْسُنَا تَضَرَّعُوا)
  - ترجمہ:جب ان کو ہماری سزا پہنچی تھی تو انہوں نے عاجزی کیوں نہیں اختیار کی؟
- اس وبا کے پیچے اللہ تعالی کی ایک حکمت یہ بھی ہے کہ بعض نافرمان بندوں کی سخت دلی ظاہر ہو گئی جو اس وبا کے خرمانے بین بھی گئی ہو اس وبا کے خرمانے بین کر کے بیش کر تارہا' یہاں تک کہ وہ یہ مگان کرنے گئے کہ وہ اچھاکام کر رہے ہیں' اور کا تنات کے بگاڑ اور مصیبتوں کے واقع ہونے میں ان کے ان اعمال کا کوئی دخل نہیں ہے' ان نافرمانیوں اور غفلت کے باوجود اللہ تعالی بطور آزمائش انہیں مہلت دیتا اور ان پر نعمتوں کے دروازے کھول دیتا ہے تاکہ وہ اچانک گرفت میں آجائیں' اللہ تعالی کا فرمان ہے: (سَنَسْتَدْرِجُهُمْ مِنْ حَیْثُ لَا یَعْلَمُونَ وَأُمْلِي هُمْ إِنَّ کَیْدِي مَتِینُ )

  اللہ تعالی کا فرمان ہے: (سَنَسْتَدْرِجُهُمْ مِنْ حَیْثُ لَا یَعْلَمُونَ وَأُمْلِي هُمْ إِنَّ کَیْدِي مَتِینُ )

  ترجمہ: ہم انہیں اس طرح آہتہ آہتہ کھنچیں گے کہ انہیں معلوم بھی نہ ہوگا ۔ میں انہیں ڈھیل دول گا، بے شک میری تدبیر بڑی مضبوط ہے۔

نيز فرمان بارى تعالى به: (فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ أَبْوَابَ كُلِّ شَيْءٍ حَتَّى إِذَا فَرِحُوا بِمَا أُوتُوا أَحَدْنَاهُمْ بَغْتَةً فَإِذَا هُمْ مُبْلِسُونَ)

ترجمہ: پھر جب انہوں نے اس نصیحت کو جو ان کو کی گئی تھی فراموش کردیا تو ہم نے ان پر ہر چیز کے دروازے کھول دیئے۔ یہاں تک کہ جب ان چیزوں سے جو ان کو دی گئی تھیں خوب خوش ہو گئے تو ہم نے ان کو ناگہاں کیڑ لیا اور وہ اس وقت مایوس ہو کر رہ گئے۔

مزيد الله تعالى كاار شادي: (وَلَقَدْ أَحَذْنَاهُمْ بِالْعَذَابِ فَمَا اسْتَكَانُوا لِرَبِّهِمْ وَمَا يَتَضَرَّعُونَ حَتَّى إِذَا فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ بَابًا ذَا عَذَابٍ شَدِيدٍ إِذَا هُمْ فِيهِ مُبْلِسُونَ)

ترجمہ: ہم نے انہیں عذاب میں بھی پکڑا تاہم یہ لوگ نہ تو اپنے پروردگار کے سامنے جھکے اور نہ ہی عاجزی اختیار کی یہاں تک کہ جب ہم نے ان پر سخت عذاب کا دروازہ کھول دیا تو اسی وقت فوراً مایوس ہوگئے۔

یعنی:وہ اللہ کی رحمت سے مایوس ہو گئے۔

• بیاریوں اوروباؤں کو مقدر کرنے میں اللہ کی ایک حکمت یہ بھی پوشیرہ ہے کہ ان پر صبر اور احتساب اجر کرنے والوں اور (تقدیر الہی) پر اپنی رضامندی ظاہر کرنے اور جزع فزع سے دور رہنے والوں کے لئے ثواب مرتب ہوتے ہیں' نبی علیقہ کی حدیث ہے: " مومن کا بھی عجب حال ہے ۔اس کا ثواب کسی بھی صورت میں رائیگاں نہیں ہوتا۔ یہ بات مومن کے سواکسی کو حاصل نہیں ہے۔ اگر اس کو خوشی حاصل ہوتی ہے تو وہ شکر کرتا ہے اس میں بھی ثواب ہے اور جب اس کو نقصان پہنچناہے تو صبر کرتا ہے اس میں بھی ثواب ہے اور جب اس کو نقصان پہنچناہے تو صبر کرتا ہے اس میں بھی ثواب ہے۔ا۔

\_\_\_\_

ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ علیہ فیصلہ نے فرمایا:" مومن مرد اور مومن عورت کی جان، اولاد، اور مال میں آزمانشیں آتی رہتی ہیں یہال تک کہ جب وہ مرنے کے بعد اللہ سے ملاقات کرتے ہیں تو ان پر کوئی گناہ نہیں ہوتا"۔

• اس وبا میں اللہ تعالی کی ایک حکمت ہے کہ اس چھوٹے سے وبا کے مقابلے میں انسان کی کمزوری وعاجزی ظاہر ہو چکی ہے، چنانچہ ہے قومیں جو عروج ورج ورج قن تہذیب و تدن ' ٹکنالو جی ' ایجادات اور نت نئ تحقیقات میں ایک عظیم مقام پر فائز ہیں 'وہ اس چھوٹے سے وبا کے سامنے جیران و ششدر اپنی عاجزی کا مظاہرہ کرتی رہیں' کتنے ایسے ممالک ہیں کہ جنہوں نے دعوی کیا کہ: (ہم سے زیادہ طاقتور اور زور آور کون ہے) لیکن اس وبا کے سامنے اس کا زور پسپاہو تا نظر آیا' دوسرول سے لا پرواہ ہو کر خود اپنے میں مشغول ہو کررہ گئے' اللہ نے جی فرمایا: (وَلَا يَزَالُ الَّذِينَ كَفَرُوا تُصِيبُهُمْ بِمَا صَنعُوا قَادِعَةٌ أَوْ تَحُلُ قَرِيبًا مِن دَارِهِمْ حَتَّى يَأْتِيَ وَعْدُ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُخْلِفُ الْمِيعَادَ)

ترجمہ: کفار کو تو ان کے کفر کے بدلے ہمیشہ ہی کوئی نہ کوئی سخت سزا پہنچی رہے گی یا ان کے مکانوں کے قریب نازل ہوتی رہے گی تاوقتیکہ وعدہ الهی آپنچے۔یقیناً اللہ تعالی وعدہ خلافی نہیں کرتا۔

نيز فرمان بارى تعالى به: (فَكُلَّا أَحَذْنَا بِذَنْبِهِ فَمِنْهُمْ مَنْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِ حَاصِبًا وَمِنْهُمْ مَنْ أَخَذَتْهُ الصَّيْحَةُ وَمِنْهُمْ مَنْ خَسَفْنَا بِهِ الْأَرْضَ وَمِنْهُمْ مَنْ أَغْرَقْنَا وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ)

<sup>2</sup> اسے ترمذی (۲۳۹۹) نے روایت کیا ہے اور مذکورہ الفاظ اس کے روایت کر دہ ہیں ' ترمذی نے کہا: بیہ حدیث حسن صحیح ہے' نیز اسے احمد (۷۸۵۹) نے بھی روایت کیا ہے' دیکھیں: (السلسلة الصحیحة : ۲۲۸۰)۔

ترجمہ: پھر تو ہر ایک کو ہم نے اس کے گناہ کے وبال میں گر فتار کر لیا، ان میں سے بعض پر ہم نے پھر وں کا مینہ برسایا اور ان میں سے بعض کو زور دار سخت آواز نے دبوچ لیا اور ان میں سے بعض کو ہم نے ڈبو دیا، اللہ تعالی ایسا نہیں کہ ان پر ظلم کرنے بھے۔

مزيد الله تعالى فرما تاب: (وَكُمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قَرْيَةٍ بَطِرَتْ مَعِيشَتَهَا)

ترجمہ: ہم نے بہت سی وہ بستیاں تباہ کر دیں جو اپنی عیش و عشرت میں اترانے لگی تھیں۔

• اے مسلمانو! تعجب کی بات ہے کہ کچھ لوگ امت کولا حق ہونے والے اس وباکو محض مادی اسبب کی طرف منسوب کرتے ہیں' جیسے اینٹی بائو کئس لینے یاوباکو اس کی جائے و قوع میں ہی محصور رکھنے میں کو تاہی کرنا' اور اس طرح کے وہ اسباب جنہیں وہ لوگ دہر اتے رہتے ہیں جو تقدیر پر ایمان نہیں رکھتے' اس میں کوئی شک نہیں کہ یہ ایک ناقص مادیاتی نظر یہ ہے اور علم اور ایمان کی کی پر دلالت کرتا ہے' کیوں کہ اللہ تعالی نے ہی اس وباکو مقدر کیا اور صرف اسی کے ہاتھ میں اس کو دور کرنا بھی ہے 'کیا انہوں نے اللہ تعالی کے اس فرمان کو نہیں سنا: (اَفَائَمِنَ اَهْلُ الْقُرَی اَنْ یَائْتِیہُمْ بَائْسُنَا صَمْحَی وَهُمْ یَامُجُونَ اَفَائِمِنُوا مَکْرَ اللّهِ فَلَا یَائُمَنُ مَکْرَ اللّهِ إِلّا اللّهُومُ الْخَاسِرُونَ)

ترجمہ: کیا پھر بھی ان بستیوں کے رہنے والے اس بات سے بے فکر ہوگئے ہیں کہ ان پر ہمارا عذاب من چڑھے اور کیا ان بستیوں کے رہنے والے اس بات سے بے فکر ہوگئے ہیں کہ ان پر ہمارا عذاب دن چڑھے آپڑے جس وقت کہ وہ اپنے کھیلوں بات سے بے فکر ہوگئے ہیں کہ ان پر ہمارا عذاب دن چڑھے آپڑے جس وقت کہ وہ اپنے کھیلوں بات سے بے فکر ہوگئے ہیں کہ ان پر ہمارا عذاب دن چڑھے آپڑے جس وقت کہ وہ اپنے کھیلوں بات سے بے فکر ہوگئے ہیں کہ ان پر ہمارا عذاب دن چڑھے آپڑے جس وقت کہ وہ اور کیا وہ کئے۔اللہ کی کی گڑے سے بجز ان کے جن کی شامت ہی آگئی ہو اور کوئی ہے فکر نہیں ہوتا۔

نیزاللہ تعالی نے فرمایا: (قُلْ هُوَ الْقَادِرُ عَلَی أَنْ یَبْعَثَ عَلَیْکُمْ عَذَابًا مِنْ فَوْقِکُمْ أَوْ مِنْ تَحْتِ أَرْجُلِکُمْ عَذَابًا مِنْ فَوْقِکُمْ أَوْ مِنْ تَحْتِ أَرْجُلِکُمْ أَوْ یَلْبِسَکُمْ شِیَعًا وَیُذِیقَ بَعْضَکُمْ بَأْسَ بَعْضِ انْظُوْ کَیْفَ نُصَرِّفُ الْآیَاتِ لَعَلَّهُمْ یَفْقَهُونَ) ترجمہ: آپ کہنے کہ اس پر بھی وہی قادر ہے کہ تم پر کوئی عذاب تمہارے اوپر سے بھی وہی تادر ہے کہ تم پر کوئی عذاب تمہارے اوپر سے بھی وہی تمہارے یا کہ تم کو گروہ گروہ کرکے سب کو بھڑا دے اور تمہارے ایک کو دوسرے کی لڑائی چکھا دے۔ آپ دیکھیے تو سہی ہم کس طرح دلائل مختلف پہلوؤں سے بیان کرتے ہیں شاید وہ سمجھ جائیں۔

- اس وبامیں اللہ تعالی کی ایک حکمت سے بھی ہے کہ جن لوگوں کو اللہ تعالی نے مسلم حکمر انوں کی اطاعت کرنے ' یجہتی بر قرار رکھنے کے سبب (اس وباسے) محفوظ رکھا' جیسے گھروں کو لازم پکڑنا' گھومنے پھرنے سے بازر ہنا' احتیاطی اسباب اور حفاظتی تدابیر اور صحت سے متعلق رہنمائیوں پر عمل کرنا تاکہ اس وبا کے شکار نہ ہوں۔ (ان اسباب کی وجہ سے حاصل ہونے والی)عافیت وسلامتی میں جوعظیم مصلحت تھی وہ ظاہر ہوئی۔
- الله كي بندو! الله كويادر كهو اور اس كا تقوى اختيار كرون خلوت وجلوت مين اس كى تكرانى كو ذبهن نشين ركهون الله كي بندو! الله تعالى فرما تا به : (وَاعْلَمُوا كَسَى بَهِى صورت مين اس سے غافل مت بون اس كى نافر مانى مين ملوث نه ربون الله تعالى فرما تا به : (وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي أَنْفُسِكُمْ فَاحْذَرُوهُ)

ترجمہ: جان رکھو کہ اللہ تعالیٰ کو تمہارے دلوں کی باتوں کا بھی علم ہے، تم اس سے خوف کھاتے رہا کرو۔

جس ذات نے ہمارے ارد گرد کے لوگوں کے لئے اس وباکا شکار ہونا مقدر کیا 'وہ اس بات پر قادر ہے کہ ہمیں بھی اس کی زد میں لے لئے ' لس لئے تمام گناہوں سے صدق دل کے ساتھ توبہ کریں ' توبہ ہی اس وبائے عام سے نکلنے کی گنجی ہے ' حبیبا کہ عام الرمادة (سنہ ۱۸ھ) میں جب لوگ قحط سالی کا شکار ہوئے تو عمر

رضى الله عنه نے كيا وہ لوگوں كے ساتھ نماز استسقاء كے لئے نكلے اور دعاكى: (اللهم ما نزل البلاء إلا بذنب، ولم يكشف إلا بتوبة، وهذه أيدينا إليك بالذنوب، ونواصينا إليك بالتوبة)

ترجمہ: اے اللہ! گناہ کی وجہ سے ہی مصیبت نازل ہوتی ہے' توبہ سے ہی وہ دور ہوتی ہے' ہم گناہوں کا اعتراف کرتے ہوئے تیرے دربار میں اپنے ہاتھ اٹھائے ہوئے ہیں اور ہماری پیشانیاں توبہ کے ساتھ تیرے در پر جھکی ہوئی ہیں۔

الله تعالی مجھے اور آپ سب کو قرآن عظیم کی برکت سے مالا مال کرے 'مجھے اور آپ کو اس کی آیتوں اور حکمت پر مبنی نصیحت سے نفع پہنچائے ' میں اپنی یہ بات کہتے ہوئے اللہ تعالی سے اپنے لئے اور آپ کے لئے ہر گناہ سے مغفرت طلب کرتا ہوں ' آپ بھی اس سے بخشش کی دعا کریں ' یقیناوہ توبہ کرنے والوں کو خوب معاف کرتا ہے۔

## دوسراخطبه:

الحمد لله وكفي، وسلام على عباده الذين اصطفى أما بعد:

اے مسلمانو! کوروناوبااور دیگر آفات وشر ورسے بچنے کے سات اہم اسباب و ذرائع ہیں:

پہلا: الله پر توکل ' اس کا مطلب یہ ہے کہ آفات وشر ورسے بچنے کے جو حسی اسباب ہیں 'ان کو اختیار کرنے کے ساتھ دل سے اللہ پر اعتاد و بھر وسه کیا جائے ' اللہ تعالی فرما تاہے: (وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ)

ترجمہ:جو شخص اللہ پر توکل کرے گا اللہ اسے کافی ہوگا۔

دوسرا: یہ معرفت اور یقین رکھنا کہ اس وبایادیگر مصیبتوں کا واقع ہونا اور اس کا شکار ہونا اور اس سے محفوظ رہنا سب اللہ تعالی کی تقدیر سے ہوتا ہے' اگر انسان تمام حسی اور معنوی اسباب اختیار کرلے' اور اللہ تعالی نے اس کے لئے بیہ مقدر کر رکھا ہو کہ وہ اس کا شکار ہو کر رہے گا تو وہ ضرور اس کا شکار ہو گا'اللہ تعالی کا فرمان ہے: (وَإِنْ يَمْسَسْكَ اللَّهُ بِضُرِّ فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ)

ترجمہ:اگرتم کو اللہ کوئی تکلیف پہنچائے تو بجز اس کے اور کوئی اس کو دور کرنے والا نہیں ہے۔

تيسر ا: كثرت سے عبادت كرنا الله تعالى كافرمان ہے: (أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافٍ عَبْدَهُ)

ترجمہ: کیا اللہ تعالی اپنے بندے کے لیے کافی نہیں؟

اس آیت کے اندر اللہ نے بندے کے لئے تمام آفت و شرسے اپنی کفایت کو اس کی صفت عبودیت سے مربوط کیا ہے ' چنانچے جو شخص کثرت سے عبادت کرے گااسے آفت و شرسے اسی قدر اللہ کی کفایت حاصل ہوگی۔

چوتھا: آفت وشرسے اللہ کی کفایت حاصل کرنے کا ایک سب یہ ہے کہ صدق دل سے اس پر توکل کیا جائے' اس کا مطلب یہ ہے کہ آفت وشر سے بچنے کے لئے حسی اسباب اختیار کرنے کے ساتھ دل سے اللہ پر اعتماد اور مجروسہ کیا جائے' اللہ تعالی کا فرمان ہے: (وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ)

ترجمہ:جو شخص اللہ یر توکل کرے گا اللہ اسے کافی ہوگا۔

پانچوان: آفت وشر سے اللہ کی کفایت حاصل کرنے کا ایک سب یہ ہے کہ کثرت سے نبی علی اللہ پر درود بھیجا جائے ' اس کی دلیل یہ ہے کہ کعب رضی اللہ عنہ نے نبی علی ہے ہے ہے وض کیا کہ وہ کثرت سے آپ پر درود بھیجیں گے یہاں تک کہ ان کی اکثر دعادرود سے ہی عبارت ہوگی تو آپ نے فرمایا: "اب یہ درود تمہارے سب غمول کے لیے کافی ہوگا اور اس سے تمہارے گناہ بخش دیئے جائیں گے "3۔

3اسے تر**مذ**ی (۲۴**۰**۷) نے روایت کیاہے اور البانی نے حسن کہاہے۔

چھٹا: آفت و شرسے اللہ کی کفایت و حفاظت حاصل کرنے کا ایک سبب یہ بھی ہے کہ چاشت کے وقت چار رکعت نماز ادا کی جائے ' ہر دور کعت پر سلام پھیرا جائے ' اس کی دلیل حدیث قدسی میں اللہ تعالی کا یہ فرمان ہے:"
اے ابن آدم! تو دن کے شروع میں میری رضا کے لیے چار رکعتیں پڑھا کر، میں پورے دن تمہارے لیے کافی ہوں گا"(4) ۔

(میں پورے دن تمہارے لیے کافی ہوں گا) کا مطلب سے ہے کہ پورے دن جو آفتیں اور نقصاندہ حوادث رونماہوتے ہیں' ان سے تمہیں محفوظ رکھوں گا۔

ساتواں: آفت وشر سے اللہ کی کفایت حاصل کرنے ایک سبب یہ بھی ہے کہ صبح وشام کے اذکار کی پابندی کی جائے ' جن میں چنداذکار درج ذیل ہیں:

- سورہ اخلاص اور معوذ تین صبح اور شام تین تین دفعہ پڑھنا' اس کی دلیل نبی علیہ کی یہ حدیث ہے جو آپ نے عبر اللہ بن خبیب بن عدی رضی اللہ عنہ سے عرض کیا کہ: «قل ھو اللہ اُحد» اور «المعوذ تین» من «قل اُعوذ برب الناس») صبح و شام تین مرتبہ پڑھ لیا کرو، یہ (سور تیں) شہیں ہر شرسے بھائیں گی اور محفوظ رکھیں گی (5)۔
- عبدالله بن عمررضى الله عنهما فرماتے بين كه: رسول الله عليه في و شام ان دعاؤل كو نهيں حجور تے تے: «اللهم إين أسألك العفو والعافية في الدنيا والآخرة اللهم إين أسألك العفو والعافية في ديني ودنياي وأهلي ومالي اللهم استر عوراتي وآمن روعاتي واحفظني من بين يدي ومن خلفي وعن يميني وعن شمالي ومن فوقي وأعوذ بك أن أغتال من تحتي» "اے الله! ميں تجھ سے دنيا اور آينے اہل و آخرت ميں عفو اور عافيت كا طالب ہول، اے الله! ميں تجھ سے اینے دين و دنيا اور اینے اہل و

\_

<sup>(4)</sup> اسے ترمذی (۲۴۰۷) نے ابوالدرداء اور ابوذررضی الله عنهما سے روایت کیا ہے اور البانی نے اسے صحیح کہا ہے۔

<sup>(5)</sup> اسے ابود اود (۵۰۸۲) وغیرہ نے روایت کیا ہے اور البانی نے صحیح کہا ہے۔

مال میں معافی اور عافیت کا طالب ہوں، اے اللہ! میرے عیوب چھپا دے، میرے دل کو مامون کر دے، اور میں تیری پناہ کر دے، اور میرے آگے پیچھے، دائیں بائیں، اور اوپر سے میری حفاظت فرما، اور میں تیری پناہ عابتا ہوں نیچے سے ہلاک کئے جانے سے "(6)۔

- شام کے وقت پڑھی جانے والی دعاؤں میں یہ بھی ہے کہ شام ڈھلتے ہی سورہ بقرۃ کی آخری دو آیتیں پڑھی جائیں' کیوں کہ آپ علیلیہ کی حدیث ہے: "سورۃ البقرۃ کی آخر کی دو آیتیں جو رات میں پڑھے گا، تو دونوں آیتیں اس کو کافی ہوں گی "(<sup>7</sup>)
- جودعائیں بندہ مسلم کو گھر سے نکلے کے بعد (باذن اللہ) محفوظ رکھتی ہیں 'ان میں گھر سے نکلنے کی دعائیمی ہے '
  انس رضی اللہ عنہ سے مروی کہ رسول اللہ علیہ شاہ نے فرمایا: " جب آدمی اپنے گھر سے نکل رہا ہوں ، میر اپور ا
  «بسم الله توکلت علی الله لا حول ولا قوة إلا بالله» "اللہ کے نام سے نکل رہا ہوں ، میر اپور ا
  پورا توکل اللہ ہی پر ہے ، تمام طاقت و قوت اللہ ہی کی طرف سے ہے " تو آپ نے فرمایا: اس
  وقت کہا جاتا ہے (لیمنی فرشتے کہتے ہیں): اب تجھے ہدایت دے دی گئی ، تیری طرف سے کفایت
  کر دی گئی ، اور تو بچالیا گیا، (یہ سن کر) شیطان اس سے جدا ہو جاتا ہے ، تو اس سے دو سرا شیطان
  کہتا ہے: تیرے ہاتھ سے آدمی کیسے نکل گیا کہ اسے ہدایت دے دی گئی ، اس کی جانب سے
  کفایت کر دی گئی اور وہ (تیری گرفت اور تیرے چنگل سے ) بچالیا گیا؟ "(8)۔
- ان اذ کار میں یہ بھی ہے کہ ہمیشہ اللہ سے عافیت وسلامتی طلب کی جائے ' ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی علیہ نے فرمایا: "اللہ سے (گناہوں سے) عفو و در گزر اور (مصیبتوں اور گر اہیوں

<sup>(6)</sup> اسے ابوداود (۵۰۷۴) اور ابن ماجہ (۳۸۷) نے روایت کیاہے اور اسے البانی نے صیح کہاہے۔

<sup>(7)</sup> اسے بخاری (۴۰۰۸) اور مسلم (۵۰۷) نے ابو مسعود انصاری رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے۔

<sup>(8)</sup> اسے ابود اود (۵۹۵) نے روایت کیاہے اور شعیب ارناؤوط نے "التعلیق علی سنن اُبی داود" میں اسے حسن قرار دیاہے۔

سے) عافیت طلب کرو کیونکہ ایمان ویقین کے بعد کسی بندے کو عافیت سے بہتر کوئی چیز نہیں دی گئی"(9)۔

نی علیہ دعائے قنوت میں یہ بھی پڑھاکرتے تھے: "وعافنی فیمن عافیت "(10) یعنی: عافیت دے ان لوگوں میں شامل کر کے جنہیں تو نے عافیت دی ہے۔

نیز آپ علی این اعود بن من زوال نعمتك، وتحول عافیتك، وتحول عافیتك، وتحول عافیتك، وتحول عافیتك، و وفحاءة نقمتك، وجمیع سخطك» (11) یعنی: اے اللہ! میں تیری نعمت کے زوال سے، تیری دی ہوئی عافیت کے پلٹ جانے سے، تیرے ناگهانی عذاب سے اور تیرے ہر قسم کے غصے سے تیری پناہ مانگنا ہوں۔

- بیار یوں سے پناہ مانگنے کے سلسلے میں جو اذکار وارد ہیں' ان میں انس رضی اللہ عنہ کی بیہ حدیث بھی ہے کہ نبی متالیقہ بیہ دعاکیا کرتے تھے: «اللهم إني أعوذ بك من البرص، والجنون، والجذام، ومن سیئ الأسقام» علی اللہ میں تیری پناہ مانگتا ہوں برص، دیوانگی، کوڑھ اور تمام بری بیاریوں سے "۔
- آفت وشرسے کفایت و حفاظت سے متعلق جو اذکار اوراحادیث وارد ہوئی ہیں ' وہ بہت زیادہ ہیں' جو دعاکی کتاب "الاذکار" اور قحطانی کی کتاب "الکلم الطیب" ' نووی کی کتاب "الاذکار" اور قحطانی کی کتاب "الحصن المسلم" وغیرہ -

على العباد يريهم كيف هم ضعفا لكن بأكثر سكان الدنا عصفا

سبحان خالق كورونا ومرسِله

فيروس ليس يرى بالعين من صغر

<sup>(9)</sup> اسے ابوداود (٣٨٣٩)وغيره نے روايت كيا ہے اور شيخ شعيب ارناؤوط نے "التعليق على سنن أبى داود" ميں اسے حسن قرار ديا ہے۔

<sup>(10)</sup> اسے احمد (۱۹۹/۱) نے روایت کیاہے اور المسند کے محققین نے حدیث نمبر (۱۷۱۸) کے تحت اسے صبیح قرار دیاہے۔

<sup>(11)</sup> اسے مسلم (۲۷۳۷) نے عبداللہ بن عمرر ضی اللہ عنہ سے روایت کیاہے۔

<sup>(12)</sup> اسے احمد (۱۹۲/۳) نے روایت کیاہے اور المسند کے محققین نے کہا کہ:اس کی سند صحیح مسلم کی شرط پر صحیح ہے۔

وكم حراك على ذي الأرض قد وقفا رهن البيوت كفص لازم الصدفا كل يحاذر من لمس له تلفا كانت تبختر في نعمائها ترفا مثل الشحيح زوى الكفين والكتفا مخوّفا خلقه من بأسه أسفا ويخلعوا الكبر والطغيان والأنفا كم من نعيم نُسِي من طول ما ألفا فلو يشاء بنا في لحظة خسفا يا رب عجل بيسر بعد ما عسرت وافرج علينا فشهر الصوم قد أزفا(13)

كم اقتصاد هوى من بعد رفعته وعطل الناس عن سعى وعن سفر (أن لا مساس) شعار الناس من قلق كم أمة أصبحت في عيشها شظفا حتى الحبيبان عن بعد سلامهما سبحان خالق كورونا ومرسله لعلهم أن يفيقوا بعد غفلتهم لعلهم أن يحسوا نعمة كفرت لعلنا أن نرى حلم الكريم بنا

ترجمہ: پاک ہے وہ ذات جس نے کورونا کو پیدا کیا اور بندوں کے پاس بھیجا تا کہ انہیں د کھاسکے کہ وہ کتنے کمزور ہیں۔ایک ایساوائر س جو اتنا حجووٹا ہے کہ آنکھوں سے دیکھا بھی نہیں جاسکتا' پھر بھی اس نے دنیا کے اکثر وبیشتر باشندوں کو جھنچھوڑ کرر کھ دیا۔ کتنے ہی ایسے اقتصاد ہیں جوبڑھنے کے بعد گھٹ گئے' روئے زمین کی کتنی ہی ایسی سر گر میاں ہیں جو تھہر گئیں۔لو گوں کی دوڑ بھاگ اور سفر کو معطل کر دیا' وہ گھروں میں محصور ہو کر رہ گئے جس طرح موتی اپنے سیب میں محصور ہو تاہے۔خوف وہراس سے لو گوں کا شعاریہ بن گیا کہ ( کوئی کسی کونہ جھوئے )' ہر کسی کویہ ڈر لگا ہواہے کہ جھونے سے کہیں اسے نقصان نہ لاحق ہو جائے۔ کتنی ہی ایسی قومیں ہیں جن کی زندگی تنگ اور د شوار ہوگئی ' جب کہ وہ ناز و نغم میں کبر وغر ور اور عیش وطر ب کی زندگی جی ر ہی تھیں۔ یہاں تک دومحبوب بھی دور سے ہی ایک دوسرے کوسلام کرتے ہیں' اس بخیل کی طرح جو اپنی ہتھیلیوں اور بازوؤں کو (خرچ کرنے کے ڈرسے )سمیٹ کر رکھتا ہے۔ یاک ہے وہ ذات جس نے کورونا کو پبیر

اکیااور اسے بندوں کے پاس بھیجا' تا کہ وہ مخلوق کو اپنی پکڑاور غصہ سے ڈراسکے۔ شاید کہ وہ غفلت کے بعد ہوش کے ناخن لیں اور کبر وغرور' سرکشی اور انانیت کی چادر اتار پھینکیں۔ شاید کہ وہ اس نعمت کو محسوس کر سکیں جس کی ناشکری کی جاتی رہی ہے' کتنی ہی ایسی نعمتیں ہیں جو کمبی مدت تک حاصل رہنے کی وجہ سے فراموش کر دی گئیں۔ امید کہ ہم اپنے تئیں کریم ودا تا پرورد گار کی بر دباری کا مظہر دیکھیں' اگر وہ چاہے تو بیک جھیکتے ہی ہمیں زمیں دوز کر دے۔ اے پرورد گار! تنگی کے بعد جلد ہمیں آسانی عطافر ما اور ہماری پریشانی کو دور کر دے کہ ماہر مضان قریب آ چکا ہے۔

- اے اللہ کے بندو! یہ وباہماری جانوں کے لئے خطر ناک ہے' وہ بہت تیزی سے پھیل رہاہے' جو مومنوں سے یہ نقاضہ کر تاہے کہ وہ کثرت سے اللہ کے حضور گریہ وزاری کے ساتھ سلامتی کی دعاکریں' کیوں کہ زندگی ایک نعمت ہے' اللہ نے اپنے بندوں کو ان کی روحوں پر امین بنایا ہے' جیسا کہ نبی علیقی کا ارشاد ہے: "یقینا تمہاری جان کا تمہارے اویر حق ہے "(14)۔
- نیزیه بھی جان رکھیں اللہ آپ پر اپنی رحمت نازل فرمائے کہ اللہ تعالی نے آپ کو ایک بڑی چیز کا حکم دیا
   نیزیہ بھی جان رکھیں اللہ آپ پر اپنی رحمت نازل فرمائے کہ اللہ تعالی نے آپ کو ایک بڑی چیز کا حکم دیا

(إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا)

ترجمہ: اللہ تعالی اور اس کے فرشتے اس نبی پر رحمت سیجتے ہیں۔اے ایمان والو!تم بھی ان پر درود سیجو اور خوب سلام بھی سیجتے رہا کرو۔

<sup>(14)</sup> اسے احمد (۲۷۸/۲) وغیرہ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہاسے روایت کیا ہے اور المسند کے محققین نے حدیث نمبر (۲۲۳۰۸) کے تحت اسے حسن قرار دیاہے' اس کی اصل صحیحین میں ابو جحیفیر ضی اللہ عنہ اور دیگر صحابہ کی روایت سے موجو دہے۔

نی علی اللہ اور شاد گرامی ہے:" تمہارے سب سے بہتر دنوں میں سے جمعہ کا دن بھی ہے، اسی دن آدم پیدا کئے گئے، اسی دن ان کی روح قبض کی گئی، اسی دن صور پھونکا جائے گا<sup>15</sup>۔اسی دن جھے پر پیش کیا جاتا ہے"<sup>17</sup>۔اب لیے تم لوگ اس دن مجھ پر کثرت سے درود بھیجا کرو، کیوں کہ تمہارا درود مجھ پر پیش کیا جاتا ہے"<sup>17</sup>۔اب اللہ اتو اپنے بندے اور رسول محمد پر رحمت و سلامتی بھیج،تو ان کے خلفاء، تابعین عظام اور قیامت تک اخلاص کے ساتھ ان کی اتباع کرنے والوں سے راضی ہوجا۔

اے اللہ! ہر مصیبت گناہ کی وجہ سے نازل ہوتی ہے اور توبہ کے ذریعے ہی دور ہوتی ہے، ہم گناہوں کا اعتراف کرتے ہوئے تیرے دربار میں اپنے ہاتھ بھیلائے کھڑے ہیں، ہماری پیشانیاں توبہ کے ساتھ تیرے در پر جھی ہیں، اے اللہ! ہم سے وباکو دور فرما، یقینا ہم مسلمان ہیں۔ اے ہمارے رب! ہم سے بلا کو دور فرما، یقینا ہم مسلمان ہیں۔ اے ہمارے رب! ہم سے بلا کو دور فرما، یقینا ہم مسلمان ہیں۔ اے اللہ! جو مسلمان اس وباکی وجہ سے فوت پاگئے ہیں ' ہمارے دور فرما، یقینا ہم مسلمان ہیں۔ اے اللہ! جو مسلمان اس وباکی وجہ سے فوت پاگئے ہیں ' ان پر رحم فرما' جو بیمار ہیں ' انہیں اجرو ثواب اور عافیت و تندر ستی سے نواز ' اے اللہ! ہمیں رمضان نصیب فرما۔ اے ہمارے رب! ہمیں دنیا میں نیکی دے اللہ! ہمیں رمضان نصیب فرما۔ اے ہمارے رب! ہمیں دنیا میں نیکی دے اور آخرت میں بھی بھلائی عطا فرما، اور عذاب جہنم سے نجات بخش۔

• سبحان ربك رب العزة عما يصفون وسلام على المرسلين والحمد لله رب العالمين

# از قلم:

-

<sup>15</sup> لینی صور میں دوسری بار پھونک مارا جائے گا' اس سے مر ادوہ صور ہے جس میں اسر افیل پھونک ماریں گے' یہ وہ فرشتہ ہیں جن کوصور میں پھونک مارنے پر مامور کیا گیاہے' جس کے بعد تمام مخلوق اپنی قبر ول سے اٹھ کھڑے ہوں گے۔

<sup>16</sup> لینی جس سے دنیاوی زندگی کے آخری مرحلے میں لوگ بے ہوش ہو کر گر پڑیں گے اور سب کے سب مر جائیں گے' یہ بے ہوشی اس وقت پیدا ہوگی جب صور میں پہلی بار پھونک مارا جائے گا' دو پھونک کے در میان جالیس سالوں کا فاصلہ ہو گا۔

<sup>17</sup> اسے نسائی (۱۳۷۳) ' ابو داود (۱۰۴۷) ' ابن ماجہ (۱۰۸۵) اور احمد (۸/۴) نے روایت کیا ہے اور البانی نے صحیح ابی داود میں اور المسند کے محققین نے حدیث نمبر: (۱۲۱۲۲) کے تحت اسے صحیح کہاہے۔

ماجد بن سلیمان الرسی اجد بن سلیمان الرسی ۱۳۲ میل ۱۳۴۲ میلیم میلیم جدیل – سعودی عرب ترجمه: سیف الرحمن حفظ الرحمن تیمی

binhifzurrahman@gmail.com